

COLLOQUY

text | theory | critique

Issue 34

December 2017



Colloquy: Text, Theory, Critique

School of Languages, Literatures, Cultures and Linguistics
Room W716, 20 Chancellors Walk, Clayton Campus
Monash University, Clayton, Victoria, 3800
Australia

arts-colloquy@monash.edu

Editors-in-chief

Aisling Smith
Zachary Kendal

Associate editors

Kathrin Bartha
Calvin Fung
Mia Goodwin
Matilda Grogan

Advisory board

Franz-Josef Dieters
Leah Gerber
Robin Gerster
Susan Kossew
Chandani Lokuge

Colloquy is an open access, double-blind peer-reviewed journal produced by postgraduate students in the Literary and Cultural Studies Graduate Research Program at Monash University. The journal publishes scholarly articles, creative writing and book reviews by postgraduate students and early career researchers in literary and cultural studies, philosophy, media studies, and related interdisciplinary fields.

Colloquy publishes material under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International license (CC BY-NC). This means that, for non-commercial use, readers are free to share, reproduce, store or use the material published in *Colloquy*, as long as a proper citation acknowledges the author and the publisher. Authors published in *Colloquy* retain full copyright over their work, without restrictions. The CC BY-NC license does not apply to third-party works, such as images or extracts of texts, which may be included in articles. These third-party works may still be protected by copyright, appearing within *Colloquy* articles with permission of the rights holder (all rights reserved) or under a fair dealing exception for criticism or review.



For more information on *Colloquy* policies and submission guidelines, please visit our website: artsonline.monash.edu.au/colloquy

ISSN 1447-0950

Contents

Editorial	1
-----------	---

GENERAL ARTICLES

“These Violent Delights Have Violent Ends”: Decrypting <i>Westworld</i> as Dual Coding and Corruption of Nick Land’s Accelerationism	3
--	---

Vincent Le

The Three Moral Dimensions of Grief	24
-------------------------------------	----

Bryanna Moore

The Self as Experienced Aesthetically: The Reflective Relationship between Immanuel Kant, Heinrich von Kleist, and Byung-Chul Han	43
---	----

Francesca Teltscher Taylor

Giant Steps: Collage and Process in Two of Ken Bolton’s Early Poems	63
---	----

Tim Wright

CREATIVE WRITING

‘Star Eyes’	90
-------------	----

Ken Bolton

Things to Do on the Island	94
----------------------------	----

Ken Bolton

Lurching	98
----------	----

Antonia Pont

TRANSLATION

Translating the Italian Element in Riccardo Cavaliere’s <i>Il piccolo regista: Mr Cuore</i> : An Introduction to <i>A Young Director: Mr Heart</i>	121
--	-----

Anna Gadd Colombi

A Young Director: Mr Heart 127
Riccardo Cavaliere, Translated by Anna Gadd Colombi

BOOK REVIEWS

Janet H. Murray, *Hamlet on the Holodeck: The Future of Narrative in Cyberspace*,
Updated ed 146
Jess Phillips

Robert Stern, *Kantian Ethics: Value, Agency, and Obligation* 149
Maks Sipowicz

Willard Bohn (ed.), *Surrealist Poetry: An Anthology* 152
Gavin Yates